



Bescheinigung betreffend Verordnung technischer Anforderungen an Strassenfahrzeuge (VTS) Art. 138 über Motorrad-Mischbereifungen (Radial/Diagonal)

Als Reifenhersteller empfehlen wir für nachstehende Motorräder die Kombination Michelin-Reifen unterschiedlicher Bauart (Radial-/Diagonalreifen) :

Ordonnance concernant les exigences techniques requises pour les véhicules routiers (OETV), art. 138 concernant l'équipement de pneumatiques à conception différentes (radial/diagonal) pour motos

En tant que constructeur de pneumatiques, Michelin conseille pour les types de motos suivants un équipement de conception différente (radial/diagonal) :

Ordinanza concernente le esigenze tecniche per i veicoli stradali (OETV), art.138 riguardante l'equipaggiamento di pneumatici per moto di concezione differente (radial/diagonale)

Quale produttore di pneumatici, Michelin consiglia per le seguenti motociclette, un equipaggiamento di concezione differente (radial/diagonale) :

FRONT REAR	DIMENSIONS D'ORIGINE	DIMENSIONS MICHELIN	CHAMBRE A AIR	SCULPTURE	PRES SION *	JANTES
---------------	-------------------------	---------------------	------------------	-----------	----------------	--------

APRILIA

	125	Pegaso 125	1993/1998			
Front	100/90 - 19	100/90 - 19 57 H TL/TT	19 MF	ANAKEE	1.7	2.15
Rear	130/80 - 17	130/80 R 17 65 S TL/TT	17 MI	ANAKEE	1.9	2.5

	600	ETX 600	1985/1987			
Front		90/90 - 21 54 S TL/TT	21 MD	ANAKEE	1.9	
Rear		130/80 R 17 65 S TL/TT	17 MI	ANAKEE	2.1	

	600	Pegaso 600	1990/1993	FP '90		
Front	100/90 H 19	100/90 - 19 57 H TL/TT	19 MF	ANAKEE	1.7	2.15
Rear	130/80 H 17	130/80 R 17 65 H TL/TT	17 MI	ANAKEE	1.8	2.5

	650	Pegaso 650	1994/2008			
Front	100/90 H 19	100/90 - 19 57 H TL/TT	19 MF	ANAKEE	2.1	* 2.15
Rear	130/80 H 17	130/80 R 17 65 H TL/TT	17 MI	ANAKEE	2.3	* 3.0

BMW

	650	F 650 GS	1994/2007			
Front	100/90 - 19 57 H TL/TT	100/90 - 19 57 H TL/TT	19 MF	ANAKEE	2.2	* 2.15
Rear	130/80 R 17 65 H TL/TT	130/80 R 17 65 H TL/TT	17 MI	ANAKEE	2.5	* 3.0

	650	F 650 GS Dakar	2000/2005			
Front		90/90 - 21 54 H TL/TT	21 MD	ANAKEE	2.2	0.0
Rear		130/80 R 17 65 H TL/TT	17 MI	ANAKEE	2.5	0.0

	800	F 800 GS	2008			
Front	90/90 - 21 54 V	90/90 - 21 54 V		ANAKEE		
Rear	150/70 R 17 69 V TL/TT	150/70 R 17 69 V TL/TT		ANAKEE	2.5	* 4.0

FRONT REAR	DIMENSIONS D'ORIGINE	DIMENSIONS MICHELIN	CHAMBRE A AIR	SCULPTURE	PRES SION *	JANTES
	800	R 80 GS	1990/1994			
Front	90/90 - 21 TL	90/90 - 21 54 H TL/TT		ANAKEE	2.2	1.85
Rear	130/80 - 17 TL	130/80 R 17 65 H TL/TT		ANAKEE	2.5	2.5

	1000	R 100 GS, Paris-Dakar, Classic	1987/1995			
Front	90/90 - 21	90/90 - 21 54 H TL/TT		ANAKEE	2.2	1.85
Rear	130/80 - 17	130/80 R 17 65 H TL/TT		ANAKEE	2.5	2.5

CAGIVA

	350	350 W 12	1993/1995			
Front		90/90 - 21 54 S TL/TT	21 MD	ANAKEE	1.7	0.0
Rear		130/80 R 17 65 S TL/TT	17 MI	ANAKEE	1.9	0.0

	500	Canyon 500	1998/2002			
Front	100/90 - 19 57 H TT	100/90 - 19 57 H TL/TT	19 MF	ANAKEE	2.0	2.15
Rear	140/80 R 17 69 H TT	140/80 R 17 69 H TL/TT	17 MI	ANAKEE	2.2	3.5

	600	Canyon 600	1997/1998	5 G1		
Front	100/90 - 19 57 H TT	100/90 - 19 57 H TL/TT	19 MF	ANAKEE	2.0	2.15
Rear	140/80 R 17 69 H TT	140/80 R 17 69 H TL/TT	17 MI	ANAKEE	2.2	3.5

	600	W 16	1994/1995			
Front		90/90 - 21 54 S TL/TT	21 MD	ANAKEE	1.8	0.0
Rear		130/80 R 17 65 S TL/TT	17 MI	ANAKEE	2.0	0.0

	750	750 Elephant	1988/1992	1N		
Front		90/90 - 21 54 H TL/TT	21 MD	ANAKEE	2.1	0.0
Rear		130/80 R 17 65 H TL/TT	17 MI	ANAKEE	2.3	0.0

	750	750 Elephant	1994/1995			
Front	100/90 H 19 TL	100/90 - 19 57 H TL/TT	19 MF	ANAKEE	1.8	2.15
Rear	140/80 H 17 TT	140/80 R 17 69 H TL/TT	17 MI	ANAKEE	2.0	3.0

	900	900 Elephant ie et e	1991/1996	1 B		
Front	100/90 H 19	100/90 - 19 57 H TL/TT	19 MF	ANAKEE	2.2	2.15
Rear	140/80 R 17	140/80 R 17 69 H TL/TT	17 MI	ANAKEE	2.5	3.0

	900	Gran Canyon 900	1998/1999			
Front	100/90 - 19	100/90 - 19 57 H TL/TT	19 MF	ANAKEE	1.8	2.15
Rear	150/70 - 17	150/70 R 17 69 H TL/TT	17 MI	ANAKEE	2.0	4.25

GILERA

	600	XRT 600, RC 600, R, Cobra	1989/1994			
Front		90/90 - 21 54 H TL/TT	21 MD	ANAKEE	1.9	0.0
Rear		130/80 R 17 65 H TL/TT	17 MI	ANAKEE	2.0	0.0

HONDA

	600	XL 600 L & LE & R	1984/1988			
Front		90/90 - 21 54 H TL/TT	21 MD	ANAKEE	1.9	0.0
Rear		130/80 R 17 65 H TL/TT	17 MI	ANAKEE	2.1	0.0

	600	XL 600 V Transalp	1987/1995	PD 06		
Front		90/90 - 21 54 S TL/TT	21 MD	ANAKEE	2.0	
Rear		130/80 R 17 65 S TL/TT	17 MI	ANAKEE	2.0	

	600	XL 600 V Transalp	1996/1999	PD 06		
Front		90/90 - 21 54 S TL/TT	21 MD	ANAKEE	2.0	
Rear		120/90 - 17 64 S TL/TT	17 MI	ANAKEE	2.0	
Rear		130/80 R 17 65 S TL/TT	17 MI	ANAKEE	2.0	

FRONT REAR	DIMENSIONS D'ORIGINE	DIMENSIONS MICHELIN	CHAMBRE A AIR	SCULPTURE	PRES SION *	JANTES
	650	NX 650 N Dominator	1988/2002	RD 02 RD 08		
Front		90/90 - 21 54 S TL/TT	21 MD	ANAKEE	1.5	
Rear		120/90 - 17 64 S TT	17 MI	ANAKEE	2.0	
Rear		130/80 R 17 65 H TL/TT	17 MI	ANAKEE	2.0	
	650	XL 650 V Transalp	2000/2007	Type F		
Front		90/90 - 21 54 S TT	21 MD	ANAKEE	2.0	
Rear		130/80 R 17 65 S TL/TT	17 MI	ANAKEE	2.0	
	650	XRV 650 Africa Twin	1988/1989	RD 03		
Front	90/90 - 21	90/90 - 21 54 H TL/TT	21 MD	ANAKEE	2.1	1.85
Rear	130/80 - 17	130/80 R 17 65 H TL/TT	17 MI	ANAKEE	2.3	2.75
	750	XRV 750 Africa Twin	1987/1992	RD 04		
Front	90/90 S 21	90/90 - 21 54 H TL/TT	21 MD	ANAKEE	2.1	1.85
Rear	130/90 S 17	130/80 R 17 65 H TL/TT	17 MI	ANAKEE	2.3	2.75
	750	XRV 750 Africa Twin	1993/2003	RD 07		
Front	90/90 - 21	90/90 - 21 54 H TL/TT	21 MD	ANAKEE	2.0	* 1.85
Rear	140/80 - 17	140/80 R 17 69 H TL/TT	17 MI	ANAKEE	2.5	* 3.0

HUSQVARNA

	610	LT 610	2000/2001			
Front	90/90 - 21	90/90 - 21 54 H TL/TT	21 MD	ANAKEE	2.0	1.6
Rear	130/80 - 17	130/80 R 17 65 H TL/TT	17 MI	ANAKEE	2.0	2.5

KAWASAKI

	600	KLR 600	1985/1989	KL 600 A		
Front		90/90 - 21 54 H TL/TT	21 MD	ANAKEE	1.5	0.0
Rear		130/80 R 17 65 H TL/TT	17 MI	ANAKEE	1.7	0.0
	650	KLR 650	1988/1990	KL 650 C		
Front		90/90 - 21 54 H TL/TT	21 MD	ANAKEE	1.5	0.0
Rear		130/80 R 17 65 H TL/TT	17 MI	ANAKEE	1.7	0.0
	650	KLR 650 Tengai	1990/1994	KL 650 A-B		
Front		90/90 - 21 54 H TL/TT	21 MD	ANAKEE	1.5	
Rear		130/80 R 17 65 H TL/TT	17 MI	ANAKEE	1.7	
	650	KLR 650	1995/2002	C6		
Front		90/90 - 21 54 S TL/TT	21 MD	ANAKEE	1.5	
Rear		130/80 R 17 65 S TL/TT	17 MI	ANAKEE	1.7	
	650	KLX 650	1994/1996	LX 650 C		
Front		90/90 - 21 54 H TL/TT	21 MD	ANAKEE	1.5	0.0
Rear		130/80 R 17 65 H TL/TT	17 MI	ANAKEE	1.7	0.0

MOTO GUZZI

	1000	Quota 1000	1990/1997	KB		
Front	90/90 - 21	90/90 - 21 54 H TL/TT	21 MD	ANAKEE	2.1	1.85
Rear	130/80 - 17	130/80 R 17 65 H TL/TT	17 MI	ANAKEE	2.3	2.75
	1100	Quota 1100 ES	1999/2002			
Front	90/90 H 21	90/90 - 21 54 H TL/TT	21 MD	ANAKEE	2.1	1.85
Rear	130/80 H 17	130/80 R 17 65 H TL/TT	17 MI	ANAKEE	2.3	2.75

FRONT REAR	DIMENSIONS D'ORIGINE	DIMENSIONS MICHELIN	CHAMBRE A AIR	SCULPTURE	PRES SION *	JANTES
---------------	-------------------------	---------------------	------------------	-----------	----------------	--------

SUZUKI

	600	DR 600	1985/1991	SN 41 A		
Front		90/90 - 21 54 H TL/TT	21 MD	ANAKEE	1.7	0.0
Rear		130/80 R 17 65 H TL/TT	17 MI	ANAKEE	1.9	0.0

	650	DR 650	1990/2003	SP 45 B		
Front		90/90 - 21 54 S TL/TT	21 MD	ANAKEE	1.5	
Rear		130/80 R 17 65 S TL/TT	17 MI	ANAKEE	1.7	

	650	XF Freewind	1997/2003			
Front	100/90 - 19	100/90 - 19 57 H TL/TT	19 MF	ANAKEE	1.8	2.5
Rear	130/80 - 17	130/80 R 17 65 H TL/TT	17 MI	ANAKEE	2.2	3.0

	750	DR 750	1988/1991	SR 41 B		
Front		90/90 - 21 54 H TL/TT	21 MD	ANAKEE	1.9	0.0
Rear		130/80 R 17 65 H TL/TT	17 MI	ANAKEE	2.1	0.0

	800	DR 800	1990/1999			
Front		90/90 - 21 54 H TL/TT	21 MD	ANAKEE	1.75	
Rear		130/80 R 17 65 H TL/TT	17 MI	ANAKEE	2.0	

TRIUMPH

	900	Scrambler	2006/2008			
Front	100/90 - 19	100/90 - 19 57 H TL/TT	19 MF	ANAKEE	2.2	2.5
Rear	130/80 - 17	130/80 R 17 65 H TL/TT	17 MH	ANAKEE	2.5	3.0

	1000	Scrambler 1000 et Scrambler voyager	2001/2008			
Front	100/90 - 19	100/90 - 19 57 H TL/TT		ANAKEE	2.3	* 2.5
Rear	150/70 - 17	150/70 R 17 69 H TL/TT		ANAKEE	2.3	* 4.25

YAMAHA

	600	XT 600 & E	1990/2003	3 TB/ 3 UW		
Front		90/90 - 21 54 S TL/TT	21 MD	ANAKEE	1.5	0.0
Rear		130/80 R 17 65 S TL/TT	21 MD	ANAKEE	1.8	

	660	XTZ 660 Ténéré	1991/1999	3 YF		
Front		90/90 - 21 54 S TL/TT	21 MD	ANAKEE	1.8	0.0
Rear		130/80 R 17 65 S TL/TT	21 MD	ANAKEE	2.0	

	750	XTZ 750 Super Ténéré	1989/1995	3 WM		
Front	90/90 - 21	90/90 - 21 54 H TL/TT	21 MD	ANAKEE	1.9	1.85
Rear	140/80 - 17	140/80 R 17 69 H TL/TT	17 MI	ANAKEE	2.1	3.0

* => Equipement homologué / homologierte Ausrüstung / equipaggiamento homologato